

# BLACK+DECKER

EASY ASSEMBLY  
8-CUP FOOD PROCESSOR  
(1.9 LITERS)

ENSAMBLAJE FÁCIL  
DEL PROCESADOR  
DE 8 TAZAS (1,9 LITROS)

use and care manual  
manual de uso y cuidado

FP4150



Customer Care Line: 1-800-465-6070  
For online customer service:  
www.prodprotect.com/blackanddecker  
Línea de Atención del Cliente: 1-800-465-6070  
Para servicio al cliente en línea:  
www.prodprotect.com/blackanddecker



## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- To protect against risk of electrical shock, do not put food processor base, cord or plug in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Turn the appliance OFF then unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
- Avoid contacting blades and moving parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. Contact the consumer service number listed in this manual. This appliance has important markings on the plug blade. The attachment plug or entire cordset is not suitable for replacement. If damaged, the appliance must be replaced.
- The use of attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over the edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Keep hands and utensils out of container while processing to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the food processor. A scraper may be used but must be used only when the processor is not running.
- Never feed food by hand. Always use food pusher.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- To reduce the risk of injury, never place blades or discs on base without first putting workbowl properly in place.
- Be certain the workbowl cover is securely locked in place before operating appliance.
- This appliance has a protection system. The unit will not operate unless the workbowl is on the base and the workbowl cover is securely locked onto workbowl.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Do not attempt to defeat the lid interlock mechanism.
- Do not fill the bowl above the marked maximum fill line to avoid risk of injury due to damage to the cover or bowl.
- Do not use appliance for other than intended use.
- This product is designed for household use only.
- Do not open lid until blade or disc stops completely.
- The maximum rated wattage for this product was obtained with the chopping blade.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**Note:** Processing items with low moisture content may dull the finish of the bowl.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

### POLARIZED PLUG (120V models only)

This appliance has a polarized plug [one blade is wider than the other]. To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

### TAMPER-RESISTANT SCREW

**Warning:** This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

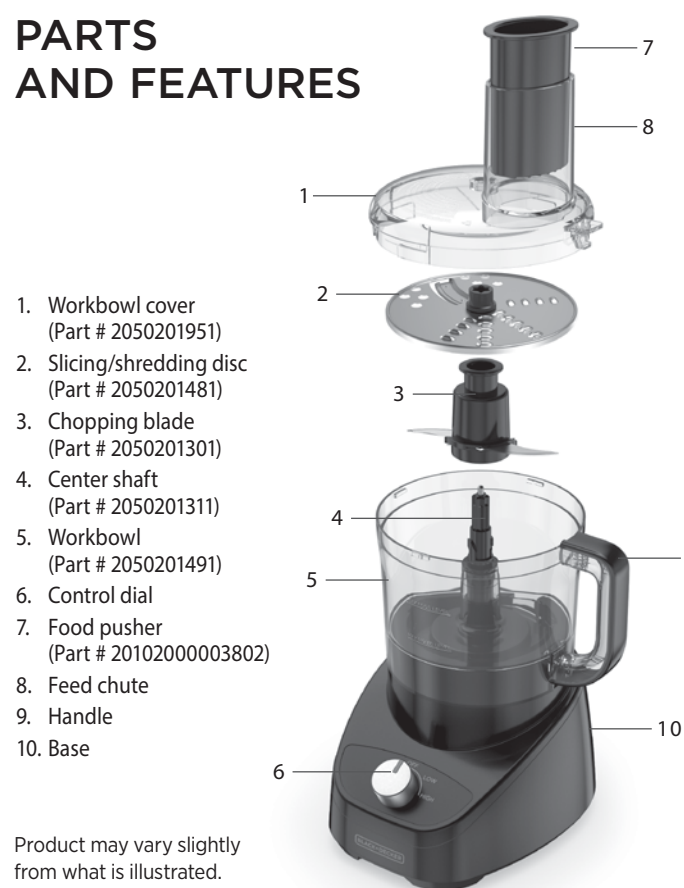
### ELECTRICAL CORD

a) A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.  
b) Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.  
c) If an extension cord is used:

- 1) The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
- 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord; and
- 3) The cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

**Note:** If the power cord is damaged, please contact the warranty department listed in these instructions.

## PARTS AND FEATURES



1. Workbowl cover (Part # 2050201951)
2. Slicing/shredding disc (Part # 2050201481)
3. Chopping blade (Part # 2050201301)
4. Center shaft (Part # 2050201311)
5. Workbowl (Part # 2050201491)
6. Control dial (Part # 20102000003802)
7. Food pusher (Part # 20102000003802)
8. Feed chute
9. Handle
10. Base

Product may vary slightly from what is illustrated.

## GETTING STARTED

- Remove all packing material, any stickers, and the plastic band around the power plug.
- Remove and save literature.
- Please go to [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker) to register your warranty.
- Wash all removable parts.

**CAUTION:** Handle blade and disc carefully. They are very sharp.

- Select a level, dry countertop where the appliance is to be used allowing air space on all sides to provide proper ventilation for the motor.

**Important:** Always make sure your food processor is unplugged and placed on a flat, level surface before starting to assemble.

**Important:** For your protection this appliance has an interlock system. The processor will not operate unless the cover is properly locked in place.

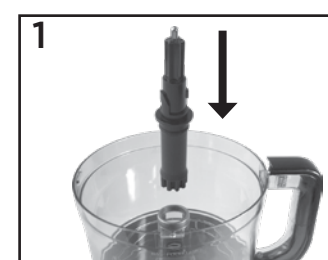
**Caution:** Never use your fingers to direct food through the feed chute.

**Important:** Make sure the chopping blade or slicing/shredding disc has completely stopped before removing the cover or workbowl from the processor.

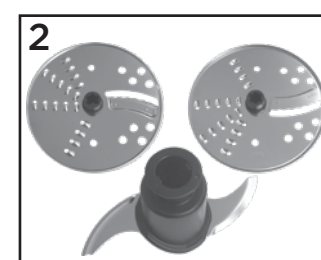
**Note:** Remove workbowl from appliance before removing the chopping blade to prevent food from leaking through the center opening of the workbowl.

- Do not use the processor to:
  - Grind coffee beans, bones, grains or hard spices
  - Slice or chop warm meat

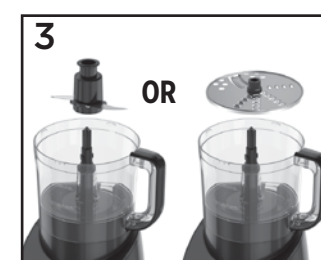
## HOW TO USE



With unit unplugged from outlet, place workbowl on base and put the center shaft in workbowl.



**Select tool:**  
• Slicing/shredding disc  
• Slicing side of disc  
• Chopping blade



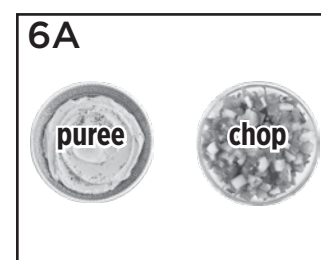
Place either the chopping blade or the slicing/shredding disc onto the center shaft.



Make sure unit is OFF and plug the processor into an outlet.



**If using chopping blade:** put food into work bowl below the max food level. Place cover on work bowl as shown and rotate clockwise. Put the food pusher in place.



**To puree:** Turn the dial to LOW or HIGH and turn OFF when done.  
**To chop:** turn dial to PULSE ((P)) for short bursts.



**If using disc:** place cover on work bowl as shown and rotate clockwise. Place food in feed chute.



Turn knob to LOW. Gently guide food through tube with pusher. Turn OFF when done.

## WHAT SPEED TO USE

PUREE	CHOP	SLICE	SHRED
HIGH or LOW	PULSE	LOW	LOW

## GENERAL TIPS FOR USING THE PROCESSOR

- Organize processing tasks to avoid multiple cleanups of the bowl; process dry before wet.
- Do not process foods that are so frozen or hard that the tip of a knife cannot be inserted into the food.
- If a piece of hard food, such as a carrot, becomes wedged or stuck on the blade, stop the processor and unplug, then remove the blade. Gently remove food from the blade.
- Meat and cheese should be well chilled before slicing or shredding.

## TIPS FOR USING THE CHOPPING BLADE

- The processor works very quickly. Watch carefully to avoid over-processing foods.
- For best results, process foods that are about the same size.
- The processor will be more efficient if filled no more than 1/2 to 2/3 full.
- Processing nuts or other hard foods may scratch the surface finish on the inside of the bowl.
- Never walk away from the processor while it is on.
- Use hot, but never boiling liquids.
- The PULSE feature offers the best control.

## TIPS FOR SLICING OR SHREDDING

- Before slicing round fruits and vegetables through the processor cut a thin slice from the bottom so food will be more stable. Place food cut side down in the feed chute.
- Always remove seeds, core and pits before processing
- Select foods that are firm and not over ripe.
- When slicing thinner vegetables cut them just short of the length of the feed chute; stand them vertically in the feed chute so they are solidly packed and cannot turn or tilt.
- Soft and semi hard cheeses should be well chilled before shredding.
- Do not let the food accumulate too high (over 2/3 full); stop and empty the workbowl.

## CARE AND CLEANING

**Important:** Always unplug your processor from the outlet before cleaning.

### CLEANING

- Completely disassemble processor parts before washing.
- Rinse parts immediately after processing for easier cleaning.
- Wipe base and feet with a damp cloth and dry thoroughly. Do not immerse base in liquid.
- All removable parts can be washed by hand in hot water with dish soap or in the dishwasher, top rack only. Hand-washing of plastic parts will help to maintain the food processor's appearance.
- Do not use rough scouring pads or cleansers on any plastic or metal parts to clean.
- Do not allow blade or disc to soak in water for long periods of time.
- Remember to clean the internal shaft of the chopping blade. Use a brush to remove any residual food particles.

## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
<b>Food Processor doesn't run</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the workbowl and workbowl cover are properly aligned and in place.</li> <li>• Check to make sure the food processor is plugged in.</li> <li>• If you have a circuit breaker box, be sure the circuit is closed.</li> <li>• Unplug the food processor, and then plug it back into the outlet.</li> </ul>
<b>Food processor not shredding or slicing properly</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the disc or blade is installed properly.</li> <li>• Make sure ingredients are suitable for slicing or shredding.</li> </ul>
<b>If workbowl cover won't close</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the disc or blade is installed correctly.</li> </ul>

If the problem is not due to one of the above items, see the "Warranty and Service" section of this Use and Care Manual. Do not return the food processor to the retailer. Retailers do not provide service.

## STORAGE



**Caution:** Blades and discs are sharp. Handle carefully.

1. Wrap cord under base.  
**There are two ways to store your food processor.**

• (Fig. 7) Assemble the parts onto the base in this order: workbowl, center shaft, chopping blade, slicing/shredding disc, workbowl cover, food pusher.

• (Figs. 8-11) To save space: put the workbowl onto the base. Put in the chopping blade first and then at a diagonal angle, the center shaft (Fig. 8). Turn workbowl cover upside down and nestle on top of workbowl (Fig. 9). Insert the food pusher into the feed chute (Fig. 10). Place the slicing/shredding disc on top (Fig. 11).



## Need Help?

For service, repair or any questions regarding your appliance, please call our Customer Service Line at 1-800-465-6070. Please DO NOT return the product to the place of purchase. Also, please DO NOT mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this pamphlet.

**Warranty Information**  
(Applies only in the United States and Canada)

### What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Spectrum Brands' liability will not exceed the purchase price of product.

### For how long?

- Two years from the date of original purchase with proof of such purchase.

### What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

### How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker), or call toll-free 1-800-465-6070, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

### How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

### What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way

- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

### Are there additional warranty exclusions?

**This warranty shall not be valid where it is contrary to U.S. and other applicable laws, or where the warranty would be prohibited under any economic sanctions, export control laws, embargos, or other restrictive trade measures enforced by the United States or other applicable jurisdictions. This includes, without limitation, any warranty claims implicating parties from, or otherwise located in, Cuba, Iran, North Korea, Syria and the disputed Crimea region.**

BLACK+DECKER and the BLACK+DECKER logos and product names are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved.

BLACK+DECKER y los logos y nombres de productos de BLACK+DECKER son marcas registradas de The Black & Decker Corporation, usados bajo licencia. Todos los derechos reservados.

All other marks are Trademarks of Spectrum Brands, Inc. Todas las demás marcas son Marcas Registradas de Spectrum Brands, Inc.

Made in China.  
Fabricado en China.

© 2020 The Black & Decker Corporation and Spectrum Brands, Inc., Middleton, WI 53562

27289 -003

T22-9001832-A

E/S



# Por favor lea este instructivo antes de usar el producto. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se usan aparatos eléctricos, siempre se deben respetar las siguientes medidas básicas de seguridad:

- Lea todas las instrucciones.
- La unidad cuenta con un sistema de protección para el motor. Si el empujador de alimentos más grande dentro del tubo de alimentación se sale de la tapa del procesador de alimentos, el aparato se apagará.
- Para protegerse contra el riesgo de descargas eléctricas, no coloque el procesador de alimentos en agua ni en otro líquido.
- Se requiere la supervisión de un adulto cuando algún electrodoméstico está siendo utilizado cerca de los niños.
- Apague el aparato (OFF) y luego desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de instalar o desmontar las piezas, y antes de limpiarlo. Para desenchufarlo, sujete firmemente el enchufe y sáquele del tomacorriente. Nunca tire del cable de alimentación para retirarlo.
- Evite el contacto con las cuchillas y las piezas móviles.
- No opere el aparato con un cable o enchufe dañado, o después de presentar problemas de funcionamiento o si se ha dejado caer o se ha dañado de manera alguna. Comuníquese con el departamento de Servicio al Cliente, al número gratis que aparece en la sección de garantía. Este aparato contiene marcas importantes en el contacto del enchufe. Ni el enchufe de accesorio ni el enchufe conector es apto para ser reemplazado. Si se daña, el aparato debe ser reemplazado.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No utilice el aparato a la intemperie.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador ni que toque superficies calientes.
- Para reducir los riesgos de lesiones graves a personas o de daños al procesador de alimentos, mantenga las manos y los utensilios lejos del recipiente mientras procese alimentos. Puede utilizar una espátula raspadora pero sólo cuando el procesador de alimentos no esté funcionando.
- Nunca introduzca los alimentos con la mano. Siempre utilice el empujador de alimentos.

- Las cuchillas están afiladas. Manéjelas con cuidado.
- Para reducir el riesgo de lesiones, nunca choque la cuchilla ni los discos sobre la base sin antes colocar el recipiente correctamente en su lugar.
- Asegúrese de que la tapa esté bien asegurada en su lugar antes de hacer funcionar el electrodoméstico.
- Este aparato cuenta con un sistema de seguridad. La unidad no funcionará hasta que el recipiente de preparación no esté colocado en la base y la tapa esté cerrada de forma segura sobre el recipiente de preparación.
- No coloque el electrodoméstico sobre o cerca de una hornilla de gas o eléctrica ni adentro de un horno caliente.
- No intente anular el mecanismo de entrecierre de la tapa.
- A fin de evitar el riesgo de ocasionar una lesión debido a una tapa o recipiente dañado, no llene el recipiente por encima de la línea que marca "maximum" (máximo).
- No utilice el electrodoméstico para otro fin que no sea para el que fue diseñado.
- Este producto está diseñado para ser utilizado sólo para uso doméstico.
- No abra la tapa hasta que la cuchilla o el disco haya parado completamente.
- La potencia eléctrica máxima para este producto fue obtenida con la cuchilla para picar.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluido niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.

**Nota:** El procesamiento de alimentos bajos en contenido líquido puede opacar el acabado del recipiente.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.

### ENCHUFE POLARIZADO (Solamente los modelos de 120V)

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, invértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

### TORNILLO DE SEGURIDAD

**Advertencia:** Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

### CABLE ELÉCTRICO

1) Un cable de alimentación corto es provisto para reducir los riesgos de enredarse o tropezar con un cable más largo.  
2) Existen cables de extensión disponibles y estos pueden ser utilizados si se toma el cuidado debido en su uso.  
3) Si se utiliza un cable de extensión:

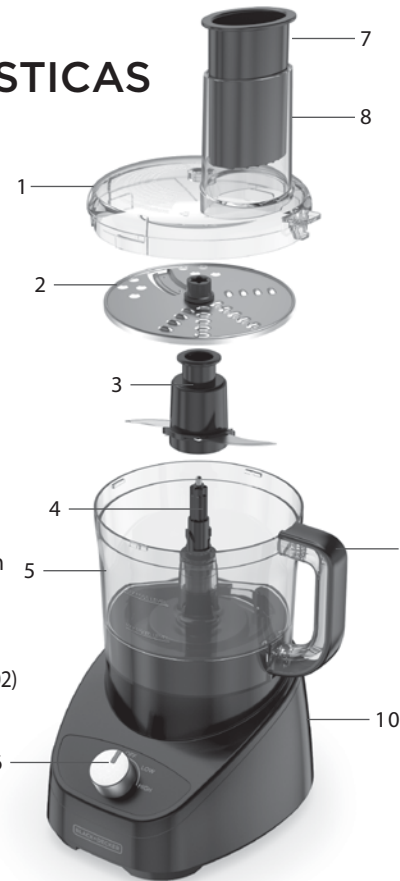
- La clasificación eléctrica marcada del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual a la clasificación eléctrica del aparato; y
- El cable debe ser acomodado de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece sin darse cuenta.

**Nota:** Si el cable de alimentación está dañado, por favor llame al número del departamento de garantía que aparece en estas instrucciones.

## PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

- Tapa del recipiente de preparación (pieza no. 2050201951)
- Disco para rebanar/rallar (pieza no. 2050201481)
- Cuchilla para picar (pieza no. 2050201301)
- Vástago central (pieza no. 2050201311)
- Recipiente de preparación (pieza no. 2050201491)
- Dial de control
- Empujador de alimentos (pieza no. 2010200003802)
- Tubo de alimentación
- Asa
- Base

Este producto puede variar ligeramente del que aparece



## PRIMEROS PASOS

- Retire todo material de empaque, etiquetas y la tira plástica alrededor del enchufe.
- Retire y conserve la literatura.
- Por favor, visite [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker) para registrar su garantía.
- Lave todas las piezas removibles.

**PRECAUCIÓN:** Maneje cuidadosamente la cuchilla y el disco. Ambos tienen mucho filo.

- Seleccione un área del mostrador que esté seca y nivelada donde colocar el electrodoméstico para su uso, que permita la circulación de aire a su alrededor para facilitar la ventilación adecuada del motor.

**Importante:** Siempre asegúrese de que su procesador de alimentos esté desenchufado y colocado sobre una superficie plana, nivelada antes de ensamblarlo.

**Importante:** Para su protección, este aparato está equipado con un sistema de entrecierre. El procesador de alimentos no funcionará hasta que la tapa del recipiente de preparación esté asegurada debidamente en su lugar.

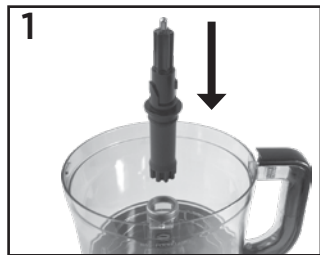
**PRECAUCIÓN:** Nunca use sus dedos para guiar los alimentos a través del tubo de alimentación.

**Importante:** Asegúrese de que la cuchilla se haya detenido completamente antes de retirar la tapa o el recipiente del procesador.

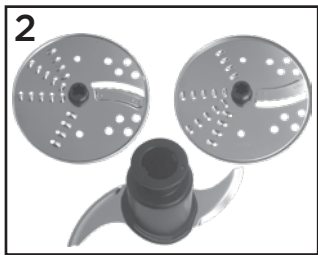
**Nota:** Retire el recipiente de preparación del aparato antes de retirar la cuchilla para evitar que los alimentos goteen a través de la apertura en el centro del recipiente.

- No utilice el procesador para:
  - Moler granos de café, huesos, granos o especias duras
  - Rebanar o picar carne caliente

## CÓMO USAR

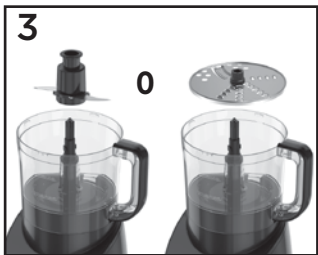


Con la unidad desenchufada del tomacorriente, coloque el recipiente sobre la base y coloque el vástago central en el recipiente.

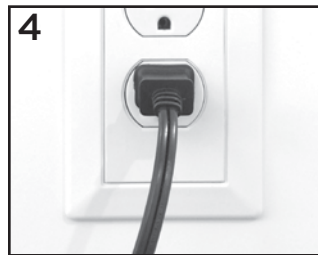


**Elija la herramienta:**

- Lado para rallar del disco
- Lado para rebanar del disco
- Cuchilla para picar



Coloque la cuchilla o el disco sobre el vástago central.



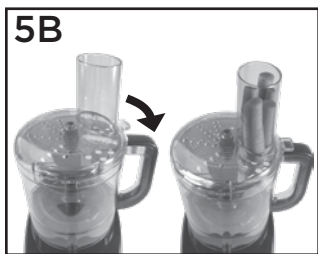
Asegúrese de que la unidad esté apagada y enchufe el procesador a un tomacorriente.



**Si usa la cuchilla para picar:** coloque los alimentos dentro del recipiente por debajo del nivel máximo. Coloque la tapa sobre el recipiente como se muestra y gire hacia la derecha. Coloque el empujador de alimentos en su lugar.



**Para hacer puré:** Gire el dial de control hasta LOW o HIGH y apague cuando termine.  
**Para picar:** gire el dial hasta PULSE (P) para crear impulsos de velocidad cortos.



**Si usa el disco:** coloque la tapa sobre el recipiente como se muestra y gire hacia la derecha. Coloque los alimentos en el tubo de alimentación.



Gire la perilla hasta LOW. Guíe suavemente los alimentos a través del tubo con el empujador. Apague cuando termine.

## CUIDADO Y LIMPIEZA

**Importante:** Siempre desenchufe su procesador del tomacorriente antes de limpiarlo.

### LIMPIEZA

- Desensamble totalmente las piezas del procesador antes de lavarlas.
- Enjuague las piezas de inmediato después del procesado para facilitar la limpieza.
- Limpie la base y los pies con un paño húmedo y séquelos por completo. Las manchas resistentes pueden eliminarse frotándolas con un paño húmedo y un limpiador suave que no sea abrasivo. No sumerja la base en líquido.
- Todas las piezas extraíbles pueden lavarse a mano en agua caliente con líquido de fregar o en la máquina lavadora de platos. Lavar a mano las piezas de plástico ayudará a mantener el aspecto del procesador de alimentos.
- No use productos de limpieza ni estropajos ásperos en ninguna pieza de plástico o metal que se deba limpiar.
- No deje que la cuchilla ni el disco permanezcan remojuados durante períodos prolongados.
- Recuerde limpiar el eje interno de la cuchilla para picar; use un cepillo para biberón para quitar cualquier partícula de alimentos que haya quedado atrapada.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
<b>El procesador de alimentos no funciona</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Asegúrese de que el recipiente de preparación y la tapa del recipiente estén alineados debidamente y en posición.</li><li>Verifique que el procesador de alimentos esté enchufado.</li><li>Si usted tiene una caja de cortacircuitos, asegúrese de que el circuito esté cerrado.</li><li>Desenchufe el procesador de alimentos y luego enchúfelo de nuevo al tomacorriente.</li></ul>
<b>El procesador de alimentos no desmenuza o rebana adecuadamente</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Asegúrese de que el disco o la cuchilla esté instalado adecuadamente.</li><li>Asegúrese de los ingredientes sean apropiados para rebanar o desmenuzar.</li></ul>
<b>Si la tapa del recipiente no se cierra</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Asegúrese de que el disco o la cuchilla esté instalado adecuadamente.</li></ul>

Si el problema no se debe a uno de los mencionados anteriormente, consulte la sección Garantía y Servicio de este manual de Uso y cuidado. No devuelva el procesador de alimentos al minorista. Los minoristas no proveen servicio.

## ALMACENAMIENTO



**Precaución:** La cuchilla y el disco tienen filo. Maneje con cuidado.

1. Enrolle el cable debajo de la base.

**Puede almacenar su procesador de alimentos de dos maneras.**

- (Fig. 7) Ensamble las piezas sobre la base en este orden: recipiente, vástago central, cuchilla, disco, tapa del recipiente, empujador de alimentos

- (Fig. 8-11) Para ahorrar espacio:

Coloque el recipiente sobre la base. Primero coloque la cuchilla y luego a un ángulo diagonal, el vástago central (Fig. 8). Invierta la tapa del recipiente y encájela encima del recipiente (Fig. 9). Inserte el empujador dentro del tubo de alimentación (Fig. 10). Coloque el disco encima (Fig. 11).



### Póliza de Garantía

(Válida sólo para México)

#### Duración

Spectrum Brands de México, SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

#### ¿Qué cubre esta garantía?

- Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.
- Requisitos para hacer válida la garantía
- Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

#### ¿Dónde hago válida la garantía?

- Líame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

#### Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportation que se deriven de su cumplimiento.

#### Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Spectrum Brands de México, SA de CV.

**Nota:** Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportation que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

#### ¿Existen exclusiones de garantía adicionales?

Esta garantía no será válida donde exista oposición a EE.UU. y otras leyes aplicables, o donde la garantía sería prohibida bajo cualquier sanción económica, ley de control de exportación, embargo u otra medida comercial impuesta por los Estados Unidos u otras jurisdicciones aplicables. Esto incluye, sin limitación, cualquier reclamo de garantía que implique partes de, u de otro modo localizadas en, Cuba, Irán, Corea del Norte, Siria y la región disputada de Crimea.

### ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. NO devuelva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

#### DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

(No aplica en México, Estados Unidos y Canadá)

#### ¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

#### ¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

#### ¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

#### ¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

#### ¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

#### ¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

#### ¿Existen exclusiones de garantía adicionales?

Esta garantía no será válida donde exista oposición a EE.UU. y otras leyes aplicables, o donde la garantía sería prohibida bajo cualquier sanción económica, ley de control de exportación, embargo u otra medida comercial impuesta por los Estados Unidos u otras jurisdicciones aplicables. Esto incluye, sin limitación, cualquier reclamo de garantía que implique partes de, u de otro modo localizadas en, Cuba, Irán, Corea del Norte, Siria y la región disputada de Crimea.

Comercializado por:

Spectrum Brands de México, SA de C.V Avenida 1ª de Mayo No. 120  
Piso 7, Oficina 702.  
Colonia San Andrés Atoto, C.P. 53500  
Naucalpan de Juárez, Estado de México, México

Tel. 01-800-714-2503

Servicio y Reparación

Art. 123 No. 95

Col. Centro, C.P. 06050

Deleg. Cuauhtémoc

Servicio al Consumidor,

Venta de Refacciones

y Accesorios

01 800 714 2503

Importado y Distribuido por:

RAYOVAC ARGENTINA S.R.L. Humboldt 2495

Piso# 3 C1425FJG) C.A.B.A. Argentina C.U.I.T

NO. 30-70706168-1

Importado por / Imported by:

Spectrum Brands de México, SA de C.V Avenida 1ª de Mayo No. 120  
Piso 7, Oficina 702.  
Colonia San Andrés Atoto, C.P. 53500  
Naucalpan de Juárez, Estado de México, México

Para atención de garantía marque:

01 (800) 714 2503

Importado por / Imported by:

Household Products Chile Comercial Ltda

Ciudad Empresarial, Huechuraba

Santiago - Chile

Fono: (562) 2571 3700

Importado por / Imported by:

Spectrum Brands Corp, S.A.S.

Transversal 23 #97-73

Oficinas 403-404-405,

Bogotá, Colombia

Línea Servicio al Cliente: 018000510012

450W 120V 60Hz

Código de fecha / Date Code / Le code de date:

Sello del Distribuidor:

Fecha de compra:

Modelo:

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fue comprado.

Argentina  
Atención al consumidor  
0800 444 7296  
Horario de atención:  
Lunes a viernes de 9 a 13 hs  
y de 14.30 a 17 hs.  
e-mail: servicios@  
spectrumbrands.com  
Humboldt 2495 piso 3  
C.A.B.A. - Argentina

Chile  
Servicios Técnico Hernandez,  
Av. Providencia 2929, Local 26.  
Santiago-Chile.  
Tlf: 56 222333271  
E-mail: serviciosblackanddecker  
@gmail.com

Colombia  
Spectrum Brands Corp. S.A.S.  
Transversal 23 #97-73  
Oficinas 403-404-405,  
Bogotá, Colombia  
Línea Servicio al Cliente:  
018000510012

Costa Rica  
Aplicaciones Electromecánicas  
Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV  
de la torre Mercedes Benz  
200 mts norte y 50 mts este  
San José, Costa Rica  
Tel. (506) 2257-5716

Ecuador  
Servicio Master  
Ramos OE 1-85 y Galo plaza  
Issa  
Tel (593) 2281-3882 /  
2240-9670

El Salvador  
Sedeback  
Calle San Antonio Abad, Colonia  
Libros  
No 2936  
San Salvador, Depto. de San  
Salvador  
Tel. (503) 2284-8374

Guatemala  
Kinal  
17 avenida 26-75, zona 11  
Centro comercial Novicentro,  
Local 37 - Ciudad  
Guatemala  
Tel. (502)-2476-7367

Honduras  
Serviteca  
San Pedro Sula, B Los Andes, 2  
calle-entre 11-12 Avenida  
Honduras  
Tel. (504) 2550-1074

México  
Artículo 123 # 95 Local 109  
y 112  
Col. Centro, Cuauhtémoc,  
México, D.F.  
Tel. 01 800 714 2503

Nicaragua  
LRM ELECTRONICA  
Managua - Sirena Altamira 1.5  
kilómetros al norte  
Nicaragua  
Tel.: (505) 2270-2684

Panamá  
Supermercados  
Centro comercial El dorado,  
Plaza  
Dorado, Local 2.  
Panamá  
Tel. (507) 392-6231

Perú  
Servicio Central Fast Service  
Av. Angamos Este 2431  
San Borja, Lima Perú  
Tel. (511) 2251 388

Puerto Rico  
Buckeye Service  
Jesus P. Piñero #1013  
Puerto Nuevo, SJ PR 00920  
Tel.: (787) 782-6175

República Dominicana  
Prolongación Av. Rómulo  
Betancourt  
Zona Industrial de Herrera  
Santo Domingo, República  
Dominicana  
Tel.: (809) 530-5409

Venezuela  
Inversiones BDR CA  
Av. Casanova C.C.  
City Market Nivel Plaza Local  
153  
Diagonal Hotel Mella,  
Caracas  
Tel.: (582) 324-0969